Daryl G. Kimball, Arms Control Association , 27 jul 2012.

(Organización de las Naciones Unidas, Nueva York) Cerca de un año después del inicio del proceso de negociaciones de la ONU para un nuevo tratado de comercio de armas mundial, 192 estados se acercaron a un acuerdo en el tratado para requerir una mejor regulación del comercio mundial de armas y fijar estándares de sentido común para las transferencias de armas.

Sin embargo, los Estados Unidos, seguidos por Rusia, anunciaron hoy más temprano que algunos asuntos pendientes (ninguno de ellos son temas centrales de tratado) deben ser aclarados y que no hay tiempo para resolverlos.

“El Presidente Obama debería haber, aunque no lo hizo, provisto el liderazgo necesario para cerrar las negociaciones del tratado de comercio de armas y ayudar a reducir el sufrimiento humano causado por las transferencias internacionales de armas irresponsables y la intermediación de éstas” dijo Daryl G. Kimball, Director Ejecutivo del Arms Control Association de Washington.

Aunque la delegación norteamericana ha tenido éxito en insertar todas las formulaciones preferidas en el texto del tratado y evitar todas las “líneas rojas”, se dijo en la conferencia de esta mañana que algunos asuntos debían ser o debe ajustarse el lenguaje.

“El importante apoyo e impulso para un buen tratado de comercio de armas no debe perderse”, dijo Kimball

Una declaración leída por México en nombre de un grupo de más de 90 países – incluidos Francia, Alemania y el Reino Unido – en la clausura declaro: “vinimos a Nueva York para lograr un fuerte y robusto Tratado de Comercio de Armas. Esperábamos adoptar tal la adopción de un proyecto de Tratado hoy. Creemos que estamos muy cerca de alcanzar nuestros objetivos”

“Se han comprometido, pero en general el texto que se presento ayer, cuenta con el apoyo abrumador de la comunidad internacional como base para llevar adelante nuestro trabajo”, decía la declaración de los gobiernos. “Creemos que esto habría sido posible con trabajo extra hoy, y sólo muy a regañadientes vemos que ahora que eso no es posible.” Declararon

El grupo llamó al presidente de la conferencia, el Embajador Moritán de Argentina, “a informar a la Asamblea General sobre el progreso que realizamos, de manera que podamos finalizar nuestro trabajo. Estamos decididos a conseguir un Tratado de Control de Armas tan rápido como sea posible”

En su esencia, el tratado establecería estándares internacionales comunes que deben cumplirse antes de que las transferencias de armas sean autorizadas. Se requerirá la presentación periódica de informes de tales transferencias, las cuales ayudarían a aumentar la transparencia y la rendición de cuentas. Tiene el potencial de cerrar las brechas entre el actual sistema internacional requiriendo a los países adoptar regulaciones básicas y aprobar procesos para el flujo de armas y municiones dentro y fuera de los límites del estado y para la intermediación de armas. El último texto del tratado también reconoció “el derecho y responsabilidad soberana de cualquier Estado de regular y controlar las transferencias de armas convencionales que tengan lugar exclusivamente en su territorio”

Texto más reciente del tratado:

Habría requerido que los Estados establezcan regulaciones nacionales de exportación e importación que protejan en contra de la exportación de municiones irresponsable.

Incluye una prohibición de transferencia de armas a Estados con el propósito de facilitar la consecución de actos genocidas, crímenes de guerra, o crímenes de lesa humanidad.

Habría obligado a los Estados a no autorizar transferencias de armas si determinaban que hay un “altísimo riesgo” de que la transferencia sea utilizada para cometer o facilitar violaciones serias a las leyes internacionales de derechos humanos o al derecho internacional humanitario.

“Instamos a los Estados Unidos y a los otros exportadores e importadores de armas, incluidos China, Rusia, el Reino Unido, e India, a trabajar dentro de gran grupo que apoya el tratado, especialmente los más afectados por la violencia alimentada por la tráfico ilícito de armas, para concertar un buen acuerdo este año”, instó Kimball

Volver